

# Synergie

POSTWURFSENDUNG  
an sämtliche Haushalte

*Das Journal der Stadtwerke Celle*

06 Das Henneckenmoor  
*Fiete stellt seine  
Heimat vor.*

07 Neue Wohnmobilstellplätze  
*Die Camper-Saison  
kann beginnen.*

*Stadtwerke  
starten gesund  
in den Frühling!*

mehr auf Seite 04

Trinkwasser-  
abrechnung:  
*Schon  
umgestellt?*

Seite 03



Energien entfalten.  
**Stadtwerke  
Celle**



# Nachhaltig in die Zukunft

Die Synergie ist für Sie gemacht – für Sie als Kunden oder als Celler Energie- und Wasserverbraucher, die vielleicht unsere Kunden werden wollen. Wir möchten, dass Sie uns kennenlernen. Alternative Antriebe, Einsatz für Flora und Fauna sowie unsere Produkte: Das Thema Nachhaltigkeit hat bei uns, den Stadtwerken Celle, hohe Priorität und zieht sich durch das gesamte Unternehmen. Bei allen Themen rund um Elektromobilität, Erdgas als Kraftstoff oder Energieversorgung der Zukunft finden Sie bei uns den richtigen Ansprechpartner direkt vor Ort in Celle. Damit dies so bleibt und wir immer persönlich für Sie da sein können, setzen wir uns auf verschiedenen Wegen dafür ein, dass unsere Mitarbeiter gesund sind und bleiben – denn auch das verstehen wir unter Nachhaltigkeit. Lesen Sie selbst, wie wichtig uns das Wohl unserer Mitarbeiter ist und was wir dafür tun.

Ihr

*Thomas Edathy*

Thomas Edathy  
Geschäftsführer

## So erreichen Sie uns

**i** **Stadtwerke Celle  
Energievertrieb Kundencenter**  
Prinzengasse 1, 29221 Celle  
Telefon 0 51 41.70 95 11-0  
energievertrieb@stadtwerke-celle.de  
www.stadtwerke-celle.de  
 facebook.de/StadtwerkeCelleGmbH  
Öffnungszeiten  
Mo bis Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr

**Stadtwerke Celle  
Celler Badeland**  
77er Straße 2, 29221 Celle  
Telefon 0 51 41.95 193-50  
www.celler-badeland.de  
info@celler-badeland.de

**Celler Parkbetriebe  
Verwaltung**  
Magnusstraße 2 | 29221 Celle  
Telefon 0 51 41.95 193-40  
info@celler-parkbetriebe.de  
www.celler-parkbetriebe.de

### Vor Ort für Sie da:



Imke Garbers



Nicole Glück



Katharina Karle



Jörg Oehus



Kathrin Adrians

## Erinnerung: Neue Trinkwasserabrechnung!

**Schon umgestellt?** Ein Großteil der Celler Trinkwasserkunden ist unseren Aufrufen bereits gefolgt und hat die Zahlungsmodalitäten für die Trinkwasserabschläge umgestellt. Bitte prüfen Sie, ob Sie uns bereits ein neues SEPA-Lastschriftmandat erteilt beziehungsweise bei Ihrem Dauerauftrag den Zahlungsempfänger in Stadtwerke Celle geändert haben. **Alle Infos unter [www.woherkommt-mein-wasser.de](http://www.woherkommt-mein-wasser.de) und unter [www.stadtwerke-celle.de](http://www.stadtwerke-celle.de)!**



# 3.472

## Fische aus 20 Arten

konnten 2017 im Zeitraum von drei Monaten in der Aller-Fischaufstiegsanlage, Wasserkraftwerk Rathsmühle, nachgewiesen werden.



Jetzt schon  
Tickets  
sichern!



## Lebendige Pferdestärken!

**Tierisch gut.** Die Celler Hengstparaden finden in diesem Jahr vom 17. bis 19. August statt. Dann heißt es Vorhang auf für die edlen Celler Rösser. Neben den traditionellen Schaubildern der Hengste wird es in diesem Jahr erstmals einen großen Ausstellungsbereich geben. Die Themen Mode und Design werden ebenso präsent sein wie Pferd, Hund, Jagd und Garten. Auch im Bereich der Gastronomie wird es vielfältiger. **Tickets unter 05141-929415 oder [www.landgestuetcelle.de](http://www.landgestuetcelle.de)**



## E-mobil in Celle unterwegs

**Stromtankstelle.** Auf dem Parkplatz des neuen Familien-Einkaufszentrums in Groß Hehlen können künftig auch E-Mobile tanken. Eine neue Schnellladesäule der Stadtwerke Celle ermöglicht das gleichzeitige Aufladen von bis zu zwei Fahrzeugen. Die Ladezeit variiert je nach Fahrzeugtyp.



# Hauptsache, gesund *Engagement für unsere Mitarbeiter!*

Das gesundheitliche Wohl des Stadtwerke-Teams liegt uns am Herzen, denn eines ist klar: Ohne sie läuft bei den Stadtwerken nichts. Deshalb fördern wir Maßnahmen zur Stressreduktion, geben Zuschüsse zu Sportangeboten als Prävention oder initiieren Betriebssport.

**D**er Gesetzgeber unterstützt Maßnahmen zur betrieblichen Gesundheitsförderung. „Bis zu 500 Euro pro Mitarbeiter und Jahr kann ein Unternehmen lohnsteuer- und sozialversicherungsfrei zuwenden, ohne dass es zur Anrechnung eines geldwerten Vorteils beim Arbeitnehmer kommt“, erklärt Juliane Deppe, Leiterin Personal bei den Stadtwerken Celle. „Diese Summe schöpfen wir gerne aus und bieten auch über das gesetzliche Maß hinaus viele zusätzliche, freiwillige Möglichkeiten für unsere Mitarbeiter an, die der Gesunderhaltung dienen“, ergänzt Geschäftsführer Thomas Edathy.

## **Im Team geht's voran:**

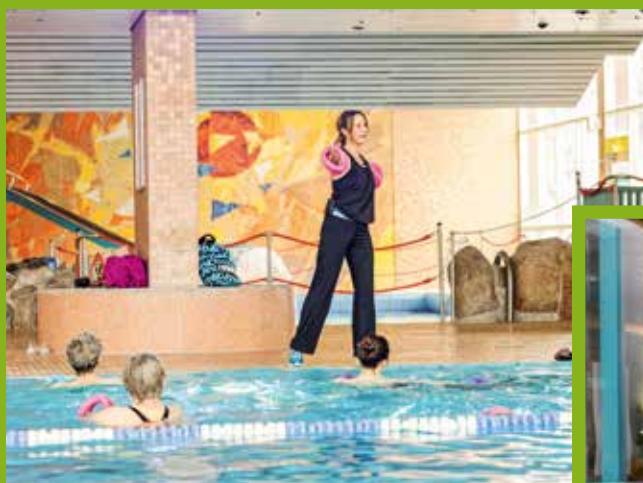
Jährlich ruft der WASA-Lauf in Celle das Stadtwerke-Läufer-Team an den Start, denn Laufen hält Körper und Geist in Schwung. Rudern beansprucht beinahe alle Muskelgruppen. Ausdauer, Koordination, Herz und Kreislauf werden gleichzeitig trainiert und gefördert – außerdem der Zusammenhalt und Spaß im Team. Dafür gibt es eine Firmenmitgliedschaft beim Ruderclub Ernestinum-Hölty Celle.

## **Streichen, kneten, klopfen:**

Bis zu einer festgelegten Jahressumme übernehmen wir die Kosten für Massagen. Nicht nur Mitarbeiter, die sich regelmäßig massieren lassen, freuen sich über ein neues Gesicht: **Seit dem 1. April 2018 verstärkt Jan Pfeiffer das Team im Badeland als Masseur.**



*Neu im Massage-  
Team: Jan Pfeiffer*



*Ganz vorne mit dabei  
beim Aquafitness*



*Gute Sicht für Olga Päßler*

### Ein gesunder Arbeitsplatz:

Speziell für Tätigkeiten am Bildschirm übernehmen wir die Kosten für eine Arbeitsbrille, zum Beispiel für Olga Päßler, die an der Kasse im Celler Badeland arbeitet. Ergonomische Bürostühle, höhenverstellbare Schreibtische und abgestimmte Lichtverhältnisse schaffen zusätzlich beste Arbeitsbedingungen.

### Lärmbelastung minimieren:

Ein permanent hoher Geräuschpegel bedeutet extreme Belastung und kann Tinnitus verursachen. Individuell angefertigte Otoplastiken helfen den Mitarbeitern im Badeland, das empfindliche Gehör zu schützen. Sie dämmen die Umgebungsgereusche herab.

### Gut für die Muckis:

Das Galileo-Training steigert die Muskelleistung, fördert den Muskelaufbau und dient der Mobilisierung von Muskeln und Gelenken. Stadtwerke-Prokurist und Leiter des Celler Badelands, Matthias Gaupp, demonstriert unter Anleitung von Maximilian Nieber, Personal-Training Bornhausen, wie es funktioniert.

### Kurse im Badeland:

Die Stadtwerke-Mitarbeiter können gegen eine geringe Eigenbeteiligung auch an Kursen im Badeland wie Aquafitness oder Yoga teilnehmen – gut zur Prävention von Rückenbeschwerden und zur Stressbewältigung.

### Medizinische Zuschüsse:

Wir zahlen Impfungen, zum Beispiel gegen Hepatitis. Tuberkulose-Untersuchungen für unsere Rettungsschwimmer gehören ebenfalls in den Leistungsbereich sowie regelmäßige Pflicht-, Angebots- und Wunschuntersuchungen beim Betriebsarzt.



*Galileo-Training:  
Übungen wie diese kräftigen  
die Muskulatur*

# Wasserschutzgebiet Henneckenmoor „Vom Fischwirt zum Ranger“



**Hans-Friedrich Nölke** 54 Jahre alt • gelernter Fluss-, Seenfischer und Teichwirt sowie Schlosser • betreut seit 1986 die Wasserkraftanlage Rathsmühle • war bis 2013 Pächter vom Henneckenmoor, ist seitdem „Ranger“ im Auftrag der Stadtwerke Celle • Inhaber der Aal- und Forellenräucherei Fritzenwiese

Ein unberührtes Fleckchen Natur, in dem sich ungestört seltene Tier- und Pflanzenarten entwickeln können – und das mitten in Celle: Das Henneckenmoor ist ein wahres Eldorado für Naturliebhaber. Hans-Friedrich Nölke ist der „Ranger“ im Auftrag der Stadtwerke.

**F**ischotter, Seeadler, Eisvögel, Grau- und Silberreiher, Kraniche, Kormorane und Moorfrösche wie unser Maskottchen Fiete leben im Wasserschutzgebiet der Stadtwerke Celle auf einer Fläche von rund 36 Hektar. 16 Hektar davon sind Wasserfläche. Um 1900 entstanden, pachtete Hans-Friedrich Nölkes Großvater nach dem 2. Weltkrieg das brachliegende Gebiet und richtete es mit viel Arbeit wieder her. Später übernahm sein Sohn, Nölkes Vater. „Schon als kleiner Junge war ich mit im Henneckenmoor und habe meinen Vater tatkräftig unterstützt. Daher kenne ich es wie meine Westentasche und weiß genau, was bei Hochwasser, viel oder wenig Niederschlag zu tun ist“, erklärt Nölke.

## Die Arbeit mit sauren Teichen und Mönchen

Das Schutzgebiet besteht aus oberen sauren und unteren kalkreichen Teichen, die sehr unterschiedliche pH-Werte aufweisen. Besonders die oberen Kleingewässer werden von Fröschen und Libellen zum Abläichen genutzt. „Hier achten wir im Sinne des Naturschutzes besonders darauf, den Fischbestand gering zu halten, um andere Arten nicht zu gefährden“, so Nölke. Die sogenannten Mönche dienen dabei der Regulierung. Über sie kann ein Teich bei Bedarf vollständig abgelassen werden.

## Richtiges Verhalten im Wasserschutzgebiet:

- ✓ **Ruhig beobachten und entdecken!**
- ✓ **Wege nicht verlassen!**
- ✓ **Keine Pilze sammeln!**
- ✓ **Keine Fische fangen!**
- ✓ **Keinen Abfall entsorgen!**





## Unter freiem Himmel *Die Camper können kommen!*

Eine Runde Minigolf und Bratwurst vom Grill, direkt neben dem Celler Badeland – ab August 2018 bekommen Wohnmobilisten ein neues Plätzchen auf der Herrenwiese.

**U**rlaub mit dem Wohnmobil wird immer beliebter, auch in Celle: Pro Jahr finden rund 4.000 Wohnmobile und damit 8.000 Gäste ihren Weg hierher. Voraussichtlich ab August 2018 erwarten begeisterte Freiluft- und Naturliebhaber nach einer ersten Bauphase rund 40 neue Stellplätze direkt vor den Pforten des Celler Badelands. Betreiber der neuen Anlage werden die Celler Parkbetriebe – 100-prozentige Tochter der Stadtwerke Celle –, das Personal stellen die

Stadtwerke. In bester Lage bietet das Areal ausreichend Platz und viel Grün, eine Küche, Waschmaschine, Trockner und gepflegte sanitäre Anlagen, die jedoch erst später fertiggestellt werden. „In unmittelbarer Nähe befindet sich das Celler Badeland mit Duschen, Saunen und mehreren Schwimmbecken. In den Sommermonaten kann zusätzlich das große Freibadgelände genutzt werden“, sagt Thomas Edathy. So lassen sich Naherholung und Freizeitspaß ideal kombinieren.

# 750.000 €

*investieren die  
Celler Parkbetriebe  
voraussichtlich in  
das Projekt!*

## Zukunftsprämie *für Erdgasmodelle von SEAT!*

Noch **mindestens bis zum 30. Juni 2018** gibt es beim Autohaus Fischer in Celle mit der Zukunftsprämie **2.000 Euro Rabatt auf den Kaufpreis eines Erdgasautos** der CNG-Modelle SEAT Mii, Ibiza und Leon. Die Stadtwerke Celle sind Kooperationspartner, denn Thomas Edathy ist überzeugt: „Erdgas ist effizienter als andere Kraftstoffe und bildet eine wichtige Brücke auf dem Weg in die Mobilität der Zukunft, sodass wir unsere Kunden gerne auf dieses Angebot aufmerksam machen.“



# Neues von Fiete



Energien entfalten.  
**Stadtwerke  
Celle**

Maskottchen Fiete fühlt sich an vielen Orten wohl - besonders da, wo es gutes Wasser gibt: In seiner Heimat, dem Henneckenmoor, im Celler Badeland, aber auch bei sich zu Hause. Das Celler Wasser tut übrigens von außen und von innen gut. Ob als entspannendes Wannenbad oder direkt aus dem Hahn ins Wasserglas: Es erfrischt und belebt!

